

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 34 (1944)
Heft: 36

Artikel: Junges Holz wird Feldgrau
Autor: T.F.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-647060>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

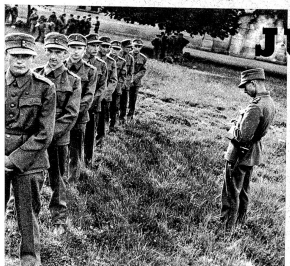
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wer in letzter Zeit schwer erkrankt war oder wer mit ansteckenden Kranken in Berührung kam, muss sich melden, wenn der Arzt seine Besichtigung macht
Zens. Nr. 16370



«Jede vor sie Nacht!» hat der Korporal gerufen und jetzt kontrolliert er die Hosenlängen, Schnalle mehr anziehen — Höher diese Hosen, und jene tiefer. Es ist alles nach sehr gablig am ersten Tag, die Rekruten und das viele Zeug aus Tuch und Leder, das sie fortan zu tragen und zu pflegen haben
Zens. Nr. 16381



Links: 5 Uhr nachmittags: Dem Scheine nach sind sie jetztischen Soldaten. Der Korporal hat seine Gruppe übernommen und sollert nun die Personalien. Bis morgen früh muss er dem Zugführer über jeden der ihm anvertrauten Rekruten Bescheid geben können
Zens. Nr. 16378
Rechts: Einer nach dem andern wird aufgerufen. Bis sie an die Reihe kommen, harren die andern gespannt oder bekommen der Dinge, die nun kommen werden
Zens. Nr. 16344

JUNGES HOLZ WIRD FELDGRAU



Motto: «Stirb und werde»

Etwa 700 19jährige Ostschweizer nehmen heute Abschied vom bisherigen Leben. Den einen fällt das Abschiednehmen gar nicht schwer; schon lange schauten sie den Tag herbei, da man sie zu wirklichen Männern machen würde. Andere blicken mit stiller Wehmut in das Paradies der Jugendjahre zurück, dessen Tor nun jäh zuschlägt.
Gegen 8 Uhr strömt der bunte Haufen in den Kasernenhof. Man sieht auffallend viele Filzhüte ihren Trägern auf den Ohren sitzen. Die Beherzteren haben sich der ersten «Erniedrigung» schon am Samstag unterzogen, haben das allgemeine Abschiednehmen schon am Samstag eingeleitet, als sie beim Coiffeur den bekannten 3-mm-Haarschnitt bestellten. — Ein Offizier tritt nun vor die Schar und ruft Name für Name auf. Vom grossen Haufen werden kleine Häufchen abgeschieden. Die Grobsortierung hat begonnen. Junge Korporale in neuen Handschuhen und mit

Links: 8 Uhr früh: Auf dem Kasernenhof besammelt sich ein bunter Haufe 19 jähriger. Zens. Nr. 16342

glänzendem Gold am Revers treten ins Amt. Sie zeigen den Leuten den Weg: zum Arzt, zu den Kleider-, Leder- und Helmstapeln, in den Essraum und in die Kantinenszene. Diese Wallfahrt am ersten Tag der Rekrutenschule vergisst keiner! Fast möchte man es ein langsames Sterben nennen. Der bisherige Mensch mit seinen Lieben, ganz persönlichen Gewohnheiten, wird ausgelöscht. Wenigstens in-

Links: Im Krankenzimmer untersucht der Schularzt diejenigen, welche mit Zeugnissen eingetrückt sind. Er entscheidet über Dienstverschiebung oder U.C. Hier und da klopft er einem Angestellten aufmmernd auf die Achsel und meint: «Probiereb, nimm, s'wird eich gut tue»
Zens. Nr. 16360

sonern, als es sich um Eigenarten handelt, die im Krawattenknopf, der Form der Schuhe oder der Farbe des Anzuges ihren individuellen Ausdruck finden. Glücklich der Rekrut, der schnell vergisst, dass eben noch alles ganz anders war!

Am frühen Nachmittag sind so ziemlich alle zivilen Aspekte vom Kasernenhof verschwunden. Die Neuingekleideten besinnen sich nochmals und werden nun in Kompanien und Züge eingeteilt. Zum erstenmal steht vor den Rekruten ihr Zugführer. Ein gegenseitiges Werweisen und Einschätzen hebt an. Prüfend überblickt der Leutnant seinen Zug, fragend hängen die Blicke der Rekruten am Leutnant. Scheuweis und ihre Wonne kaum verbergend, mit Notizbüchlein hantierend, murmeln die Korporale ihre Gruppen. Die Familien der Armee sind gebildet, der Weg ins militärische Leben nimmt seinen Anfang.
Ofr. Th. F.



Mediation!
Zens. Nr. 16373

Rechts: Das grosse Leichtathletikmeeting in Bern zwischen einer schweizerischen A- und einer B-Mannschaft, vereinigte alle Spitzensportler des Landes. Im 2000-m-Gehen schuf der Aussen-schweizer Fritz Schwab einen neuen Schweizerrekord in der Zeit von 21:54,4. Wir zeigen den neuen Rekordhalter Fritz Schwab an der Spitze des Feldes während eines erfolgreichen Laufes in Bern. Hinter Schwab erkennt man Brönnimann, Raymond und Stückel.



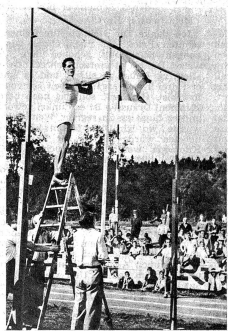
Hofstetter während seines Rekordsprunges in Bern



Die wenigsten würden sich bewusst sein, was es heisst, eine Grossveranstaltung wie die Juniorenmeisterschaften und den Leichtathletikwettkampf der Nationalmannschaften A und B in Bern auf eigenes Risiko zu unternehmen und damit auf eigenen Schultern einen Dienst an der Gemeinschaft zu leisten. Es geht nicht nur um Finanzziele, es geht um vieles mehr, um sportliche Ausbildung, gesundes Volk und hoffnungsvolle Jungmannschaften. Die GGB hat es wieder einmal übernommen für eine Sache, die uns alle angeht, zu kämpfen und sie durchzuführen, und zwar in einer Weise, welche allgemeine Achtung und Anerkennung gefan-

Die GGB organisiert...

Zum Leichtathletik-Länderkampf in Bern



Erstmals überspringt ein Schweizer die 4 Meter-Marke! Der Berner W. Hofstetter, der den Stabhochsprungrekord auf 4,0 Meter verbesserte, misst die übersprungene Höhe nach der Rekordleistung eigenhändig nach.

den hat. Abgesehen von den Leistungen, die man am Sonntag auf den Neufeld-Anlagen bewundern konnte, imponierte die im stillen durchgeführte Organisation des Anlasses, zu der nur zirka 3 Wochen zur Verfügung standen. Unermüdet arbeiteten die Funktionäre der GGB, um alle jene Voraussetzungen zu schaffen, die es den Athleten ermöglichten, am Sonntag ihre Leistungen unter vollen Beweis zu stellen. Die Resultate sprechen für sich und wie ernst und mit welcher Sorgfalt die olympischen Regeln bis ins einzelne eingehalten wurden, bewies die lange und genaue Nachprüfung der Bestleistungen. Die GGB arbeitete nach ihrem Prinzip bis ins kleinste Detail genau und liess, wie es im Sport der Fall sein soll, nur eine Entscheidung zu und zwar die einzig richtige.
In dieser Einstellung hat sich die ganze Veranstaltung abgewickelt, die Leichtathleten haben sich bewährt und die egalisierten Saisonbestleistungen sowie die beiden neuen Schweizerrekorde im 5000-m-Gehen und im Stabhochsprung bewiesen, mit welchem Eifer und Zähigkeit immer wieder an der Verbesserung der Resultate gearbeitet wird. Das ganze Leichtathletiktreffen zeigte deutlich das ernste sportliche Streben unserer Schweizer Jugend, für die sich die GGB in Bern ganz besonders einsetzt.